

31995D0340

L 200/38

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

24.8.1995

KOMISJONI OTSUS,**27. juuli 1995,****millega koostatakse esialgne loetelu kolmandatest riikidest, kust liikmesriigid lubavad importida piima ja piimapõhiseid tooteid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 94/70/EÜ****(EMPs kohaldatav tekst)**

(95/340/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

Artikkel 2

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 16. juuni 1992. aasta direktiivi 92/46/EMÜ, milles sätestatakse toorpiima, kuumtöödeldud piima ja piimatoodete tootmise ja turustamise sanitaarreekirjad, ⁽¹⁾ viimati muudetud Austria, Soome ja Rootsi ühinemisaktiga, eriti selle artikli 23 lõikeid 2 ja 3,

Liikmesriigid lubavad importida piima ja piimapõhiseid tooteid, mida on ühekordselt kuumutatud viisil, mille mõju on vähemalt samaväärne pastöriseerimisega temperatuuril vähemalt 72 °C vähemalt 15 sekundi jooksul ja millest piisab, et tagada fosfaatastesti negatiivne tulemus, lisas esitatud loetelu B osas olevatest kolmandatest riikidest.

ning arvestades, et:

komisjoni otsuses 94/70/EÜ, ⁽²⁾ (viimati muudetud Austria, Soome ja Rootsi ühinemisaktiga) koostatakse esialgne loetelu kolmandatest riikidest, kust liikmesriigid lubavad importida toorpiima, kuumtöödeldud piima ja piimapõhiseid tooteid;

Artikkel 3

kuna tegemist on erinevaste toodetega, on koostatud klassifikatsioon; selle ülevaatamine on põhjendatud, pidades silmas saadud kogemust ja veterinaaria teaduskomitee hiljutist aruannet suu- ja sõrataudist mõjutatud piirkondadest pärit piima töötlemist käsitlevate soovitude kohta;

Liikmesriigid lubavad importida piima ja piimapõhiseid tooteid, mis on läbinud:

selguse huvides tuleks otsus 94/70/EÜ kehtetuks tunnistada ja koostada uus loetelu;

või

käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise veterinaarkomitee arvamusega,

1. steriliseerimise, millega saavutatav F°-väärtus on vähemalt 3;

või

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

2. esialgse kuumtöötlemise, mille mõju on vähemalt samaväärne pastöriseerimisega temperatuuril vähemalt 72 °C vähemalt 15 sekundi jooksul ja millest piisab, et fosfaatastesti tulemus oleks negatiivne, ning pärast seda:

või

Artikkel 1

Liikmesriigid lubavad importida toorpiima ja toorpiimapõhiseid tooteid käesoleva otsuse lisas esitatud loetelu A osas olevatest kolmandatest riikidest.

a) i) inimitoiduks ettenähtud piima või piimapõhiste toodete puhul:

— teise kuumtöötlemise, mis hõlmab kõrgpastöriseerimise, kõrgkuumutamise või steriliseerimise, millest igal juhul piisab, et peroksidaastesti tulemus oleks negatiivne, või

⁽¹⁾ EÜT L 268, 14.9.1992, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 36, 8.2.1994, lk 5.

— piimapulbri või piimapõhise kuivtoote puhul teise kuumtöötlemise, mille mõju on vähemalt võrdväärne esimese kuumtöötlemise mõjuga ja mille järel fosfataastesti tulemus oleks negatiivne, ning seejärel kuivatusprotsessi; või

ii) muuks kui inimtoiduks mõeldud piima või piimapõhiste toodete puhul:

— teise kuumtöötlemise, mille mõju on vähemalt võrdväärne esimese kuumtöötlemise mõjuga ja millest piisab, et fosfataastesti tulemus oleks negatiivne, ning seejärel piimapulbri või piimapõhise kuivtoote puhul kuivatusprotsessi; või

b) hapendamisprotsessi, millega pH-väärtust hoitakse vähemalt ühe tunni jooksul alla 6, lisas esitatud loetelu C osas olevatest kolmandatest riikidest.

Artikkel 4

Otsus 94/70/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 5

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 2. veebruarist 1996.

Artikkel 6

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 27. juuli 1995

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER

LISA

Loetelu kolmandatest riikidest, mis on põhimõtteliselt heaks kiidetud ning millest importimine vastab asjakohastele loomade ja inimeste terviseohutuse nõuetele

Riigi ISO-kood	Kolmas riik	A	B	C
AL	Albaania	0	0	+
AR	Argentiina	0	+	+
AU	Austraalia	0	+	+
BG	Bulgaaria	0	+	+
BR	Brasília	0	0	+
BW	Botswana	0	0	+
BY	Valgevene	0	0	+
BZ	Belize	0	0	+
	Bosnia-Hertsegoviina	0	0	+
CA	Kanada	0	+	+
CH	Šveits	+	+	+
CL	Tšiili	0	+	+
CN	Hiina Rahvabariik	0	0	+
CO	Colombia	0	0	+
CR	Costa Rica	0	0	+
CU	Kuuba	0	0	+
CY	Küpros	+	+	+
CZ	Tšehhi Vabariik	0	+	+
DZ	Alžeeria	0	0	+
EE	Eesti	0	+	+
ET	Etiopia	0	0	+
GL	Gröönimaa	0	+	+
GT	Guatemala	0	0	+
HK	Hong Kong	0	0	+
HN	Honduras	0	0	+
HR	Horvaatia	0	+	+
HU	Ungari	0	+	+
IL	Iisrael	0	0	+
IN	India	0	0	+
IS	Island	+	+	+
KE	Kenya	0	0	+
LI	Leedu	0	+	+
LV	Läti	0	+	+
MA	Maroko	0	0	+
MG	Madagaskar	0	0	+
MK	Endine Jugoslaavia Vabariik Makedoonia	0	+	+
MT	Malta	+	+	+
MU	Mauritius	0	0	+
MX	Mehhiko	0	0	+
NA	Namibia	0	0	+
NI	Nicaragua	0	0	+
NZ	Uus-Meremaa	+	+	+
PA	Panama	0	0	+
PL	Poola	0	+	+
PY	Paraguay	0	0	+
RO	Rumeenia	0	+	+
RU	Venemaa	0	0	+
SG	Singapur	0	0	+
SK	Slovaki Vabariik	0	+	+

Riigi ISO-kood	Kolmas riik	A	B	C
SL	Sloveenia	0	+	+
SU	El Salvador	0	0	+
SZ	Svaasimaa	0	0	+
TH	Tai	0	0	+
TN	Tuneesia	0	0	+
TR	Türgi	0	0	+
UA	Ukraina	0	0	+
US	Ameerika Ühendriigid	+	+	+
UY	Uruguay	0	0	+
ZA	Lõuna-Aafrika	0	0	+
ZW	Zimbabwe	0	0	+

(¹) Ainult juhul, kui piim on pärit ettevõttest, mis asub 42. laiuskraadist lõunas.